

Inntro til prekenen: Vi leste nettopp fra profeten: Jeg vil gjete sauene mine og la dem hvile, sier Herren Gud. 16 Jeg vil lete opp de bortkomne, føre tilbake de fordrevne, forbinde de skadde, styrke de syke, vokte de fete og sterke og gjete dem på rett vis. -

Med andre ord Gud vil gjete oss alle sammen og her forteller han hvordan han har tenkt å gjøre det:

Det hellige evangeliet står skrevet i Matteusevangeliet i det 25. kapittel: (31-46)

Jesus sa til sine disipler: 31 Men når Menneskesønnen kommer i sin herlighet, og alle englene med ham, da skal han sitte på sin trone i herlighet, 32 og alle folkeslag skal samles foran ham. Han skal skille dem fra hverandre, som en gjeter skiller sauene fra geitene, 33 og stille sauene på sin høyre side og geitene på sin venstre.

34 Så skal kongen si til dem på sin høyre side: 'Kom hit, dere som er velsignet av min Far, og ta i arv det riket som er gjort i stand for dere fra verdens grunnvoll ble lagt.

35 For jeg var sulten, og dere ga meg mat; jeg var tørst, og dere ga meg drikke; jeg var fremmed, og dere tok imot meg; 36 jeg var naken, og dere kledde meg; jeg var syk, og dere så til meg; jeg var i fengsel, og dere besøkte meg.'

37 Da skal de rettferdige svare: 'Herre, når så vi deg sulten og ga deg mat, eller tørst og ga deg drikke? 38 Når så vi deg fremmed og tok imot deg, eller naken og kledde deg? 39 Når så vi deg syk eller i fengsel og kom til deg?' 40 Og kongen skal svare dem: 'Sannelig, jeg sier dere: Det dere gjorde mot én av disse mine minste søsken, har dere gjort mot meg.'

41 Så skal han si til dem på venstre side: 'Gå bort fra meg, dere som er forbannet, til den evige ild som er gjort i stand for djevelen og englene hans. 42 For jeg var sulten, og dere ga meg ikke mat; jeg var tørst, og dere ga meg ikke drikke; 43 jeg var fremmed, og dere tok ikke imot meg; jeg var naken, og dere kledde meg ikke; jeg var syk og i fengsel, og dere så ikke til meg.'

Introduction to the sermon: We just read from the prophet: 16 I will seek the lost, and I will bring back the strayed, and I will bind up the injured, and I will strengthen the weak, but the fat and the strong I will destroy. I will feed them with justice.

The Norwegian translation from the Hebrew text says that he will guard the fat and strong, not destroy yet, but shepherd them in the right way. In other words, God will shepherd us all and here he tells how he intends to do it:

The holy Gospel according to Matthew 25:31-46

[Jesus said to the disciples:] 31 "When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on the throne of his glory. 32 All the nations will be gathered before him, and he will separate people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, 33 and he will put the sheep at his right hand and the goats at the left.

34 Then the king will say to those at his right hand, 'Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.

35 For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me, 36 I was naked and you gave me clothing, I was sick and you took care of me, I was in prison and you visited me.' 37 Then the righteous will answer him,

'Lord, when was it that we saw you hungry and gave you food, or thirsty and gave you something to drink? 38 And when was it that we saw you a stranger and welcomed you, or naked and gave you clothing? 39 And when was it that we saw you sick or in prison and visited you?' 40 And the king will answer them, 'Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family you did it to me.'

41 Then he will say to those at his left hand, 'You that are accursed, depart from me into the eternal fire prepared for the devil and his angels; 42 for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me nothing to drink, 43 I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not give me clothing, sick and in prison and you did not visit me.'

44 Da skal de svare: 'Herre, når så vi deg sulten eller tørst eller fremmed eller naken eller syk eller i fengsel uten å komme deg til hjelp?' 45 Da skal han svare dem: 'Sannelig, jeg sier dere: Det dere ikke gjorde mot én av disse minste, har dere heller ikke gjort mot meg.' 46 Og disse skal gå bort til evig straff, men de rettferdige til evig liv.» Slik lyder det hellige evangelium

Preken

Den filippinske kunstneren Joey Velasco som døde i 2010 malte Jesus inn blant de fattige, inspirert av disse Jesu ord: Jeg var sulten og tørst og dere gav meg mat og drikke.



Mange mennesker som hjelper mennesker i nød finner dyp motivasjon i disse ordene: Det dere gjør mot en av mine minste små, har dere gjort mot meg. Men det handler ikke bare om at de rike hjelper fattige, at de friske hjelper de syke osv. Her ser dere at det også gjelder når et lite fattig barn gir en lidende tørst voksen et glass med vann.

Hva er det Jesus vil fortelle sine venner nå like før han vet at han skal dø? Gang på gang har Jesus fortalt lignelser for å få dem til å forstå at livet ikke er en dans på roser og at de har nå fått et oppdrag og kall til tåle vonde dager og for å vise folk hvem og hvordan Gud er.

44 Then they also will answer, 'Lord, when was it that we saw you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not take care of you?' 45 Then he will answer them, 'Truly I tell you, just as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to me.' 46 And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life.'" The word of the Lord

Sermon

Filipino artist Joey Velasco, who died in 2010, painted Jesus among the poor, inspired by these words of Jesus: 35 for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink,

Many people who help somebody in need find deep motivation in these words: just as you did it to one of the least of these who are members of my family you did it to me.' But it's not just about the rich helping the poor, the healthy helping the sick, etc. Here you see that this also applies when a small poor child gives a glass of water to a suffering thirsty adult.

What is it that Jesus wants to tell his friends now just before he knows he is going to die? Time and time again, Jesus has told parables to make them understand that life is not a dance on roses and that they have now been given a mission and calling to endure bad days and to show people who and how God is.

Slik som vi nettopp leste fra Paulus:

15 Derfor holder jeg ikke opp med å takke Gud for dere. 16 For jeg har hørt om deres tro på Herren Jesus og deres kjærlighet til alle de hellige. 17 Jeg ber om at vår Herre Jesu Kristi, må la dere få en Ånd som gir visdom og åpenbaring, så dere lærer Gud å kjenne. Det er nemlig vårt oppdrag. Det er kristendommens innerste mening og mål: at folk skal lære Gud å kjenne!

Men mange ganger blir Gud framstilt som den unådige Gud, han som straffer hardt de som ikke gjør hans vilje. Denne fortellingen kan også framstilles slik. Jesu disipler tenkte nok først at det var de selv som var Jesu minste søsken, for de hadde forlatt alt, de var fattige og sultne og utlevert til andres omsorg. Etter denne talen, kunne de se håp når de tenkte på den dagen da Jesus skulle komme igjen og dømme de som behandlet dem så dårlig, for motstanden som de første disiplene møtte, var stor.

Teksten kan også leses som dom over de som ikke hjelper andre. Og det er det, men her kommer vi tilbake til det jeg sa i begynnelsen. Vi må kunne ha to tanker i hodet samtidig. Det umulige og likevel muligheten til å gjøre det bedre. Og den rettferdige dommen er bare den ene tanken vi har i hodet vårt nå. Gud vil dømme rettferdig.

Gud forteller oss her at det er ikke likegyldig hvordan vi er mot våre venner, vår familie, men også mot de fattige og trengende som det er så mange av her i landet og over hele verden.

Ingen av oss kan med hånden på hjertet si at jeg har alltid gitt de sulte mat og de tørste drikke, og jeg gir alltid de fattige klær og jeg besøker alle syke og alle som er i fengsel, - det er umulig for hver enkel av oss å gjøre alt, men vi kan alle gjøre noe.

For så kommer den andre tanken vi må ha i hodet samtidig: Dette er ikke dommedag, det er Jesus som snakker til sine trofaste disipler og gir dem håp og tro på at de skal klare å forkynne det glade budskap til hele verden. Og han forteller dem hvordan de skal gjøre det! Frans av Assisi, rikmanns sønnen som gav bort alt han eide til de fattige og startet tiggermunke-ordenen som etter hvert ble kalt for Fransiskanerne, han sa det slik:

As we just read from Paul:

15 I have heard of your faith in the Lord Jesus and your love toward all the saints, and for this reason 16 I do not cease to give thanks for you 17 I pray that the God of our Lord Jesus Christ, may give you a spirit of wisdom and revelation as you come to know him, That is our mission. That is the innermost meaning and goal of Christianity: that people should come to know God!

But many times God is portrayed as the unmerciful God, the one who severely punishes those who do not do his will. This story can also be presented as that. Jesus' disciples probably first thought that they themselves were Jesus' youngest siblings, because they had left everything, they were poor and hungry and handed over to the care of others. After this talk, they could see hope when they thought of the day when Jesus would come again and judge those who treated them so badly, for the opposition against the first disciples was cruel.

The text can also be read as a judgment on those who do not help others. And that is it, but here we come back to what I said at the beginning. We must be able to have two thoughts in our heads at the same time. The impossible and yet the opportunity to do better. And the righteous judgment is just the one thought we have in our heads now. God will judge justly.

God tells us here that it does matter how we act towards our friends, our family, but also towards the poor and needy who there are so many of in this country and all over the world.

None of us can say with our hands on our hearts that I have always given the hungry food and the thirsty drinks, and I always give the poor clothes and I visit all the sick and all who are in prison! - It is impossible for each one of us to do everything, but we can all do something.

For then comes the second thought we must have in mind at the same time: This is not the day of judgment, it is Jesus who speaks to his faithful disciples and gives them hope and faith that they will be able to preach the good news to the whole world. And he tells them how to do it! Francis of Assisi, the son of a rich man who gave away everything he owned to the poor and started the order of beggars, which was eventually called the Franciscans, he put it this way:

Du skal alltid forkynne evangeliet - om nødvendig med ord. Og han praktiserte det ved å ha en inkluderende og kjærlig og omsorgsfull holdning til alle mennesker og dyr. Men heller ikke han var perfekt!

For da Jesus kom, så gav han mennesker frihet og når vi velger å tro på ham, så smelter våre harde hjerter og vi får et kjøtt hjerte som tenker og har omsorg for andre.

Vi klarer ikke å hjelpe alle, men Jesus tok på seg straffen for alt det galne vi har gjort og alt det gode vi ikke makter å gjøre, så vi - hver dag kan få et nytt og rent og varmt hjerte til å begynne på nytt. Det umulige og likevel ha evnen til å gjøre det litt bedre!

Tilgivelse får vi ikke fordi vi fortjener det, men fordi Gud er god og vil at vi skal være frie hver morgen til å gjøre godt, gjøre det litt bedre enn i går, tørre å utsette oss for både fristelser og motstand slik at det gode budskapet om Guds kjærlighet kan nå lenger ut. For hver dag er en ny mulighet til å både å gi noe til andre og la andre få lov til å gi noe til oss. «Den største gleden du kan ha, er å gjøre andre glad,» lærte jeg på søndagskolen.

For du er Jesus for din neste når du hjelper noen, men Jesus er også den du hjelper. For Jesus er alltid midt iblant oss. Ingen kan hjelpe alle, men alle kan hjelpe noen. For sammen er vi Jesu legeme på jord.

Mange fattige, mange syke og ensomme og redde finner trøst i disse ordene for Jesus identifiserer seg med dem og når vi ber Gud om hjelp, så sender Gud ut et kall til menneskene: Gå og hjelp! Noen ganger er det noen som hører kallet og går og opplever at det var Jesus de møtte. Ja, for da fattiggutten fra Manila valgte å dele sitt vann med den lidende voksne, så var det Jesus han møtte!

Ære være Faderen og sønnen og Ånden som var og er og blir en sann Gud fra evighet og til evighet.

You should always preach the gospel - if necessary in words. And he practiced it by having an inclusive and loving and caring attitude towards all people and animals. But not even he was perfect!

Because when Jesus came, he gave people freedom and when we choose to believe in him, our hard hearts melt, and we get a fresh heart that thinks and cares for others.

We cannot help everyone, but Jesus took the punishment for all the wrong we have done and all the good we cannot do, so we - every day can get a new and clean and warm heart to start again. Know the impossible and yet have the ability to do a little better!

We do not receive forgiveness because we deserve it, but because God is good and wants us to be free every morning to do good, to do it a little better than yesterday, dare to expose ourselves to both temptations and resistance so that the good news about God's love can reach out. For every day is a new opportunity to both give something to others and let others be allowed to give something to us. "The greatest joy you can have is making others happy," I learned in Sunday School.

For you are Jesus for your neighbor when you help someone, but Jesus is also the one you help. For Jesus is always in the midst of us. No one can help everyone, but everyone can help someone. For together we are the body of Jesus on earth.

Many poor, many who are sick and lonely and afraid find comfort in these words because Jesus identifies himself with them and when we ask God for help, God sends out a call to people: Go and help! Sometimes someone hears the call and goes and experiences that it was Jesus himself who they met. Yes, because when the poor boy from Manila chose to share his water with the suffering adult, it was Jesus he met!

Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and ever shall be. Amen